

На Ученом совете Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова проректор



УЧЕБНЫЙ ПЛАН ИВ_ЛИНГВИСТИКА_ФЕ 2022 направление подготовки 45.03.02 "Лингвистика"

ФИЛИАЛ МГУ в г.Ереван

Квалификация, БАКАЛАВР срок обучения 4 года

"Перевод и межкультурная коммуникация"

соответствует ОС МГУ по направлению подготовки 45.03.02 "Лингвистика" (3++)

"Теория и методика преподавания иностранных языков и культур"

I. График учебного процесса

II. Сводные данные по бюджету времени (в неделях)

Calendar grid showing weeks from September to August for each year (I-VI) with columns for theory, exams, and projects.

Обозначения: Т Теор. обучение :: Экзамен. сессия О Учебн. практика X Произв. практика II Дипломные проекты или работы // Государств. экзамены = Капитулы

Main curriculum table with columns for discipline name, workload, distribution by semester, and distribution by course/semester.

* По дисциплине выставляется "ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ" ** Преддипломная практика проходит параллельно с теоретическим обучением

ФИЛИАЛ МГУ в г.Ереван
основное отделение очная форма обучения
План: ИБ_ЛИНГВИСТИКА_ФЕ
Год поступления - 2022

Подплан	Семестр	Уточняемый предмет	Кредит	Уточняющий предмет	Кредит	
бп_перевод и межкультурная коммуникация	5	Дисциплины по выбору	2	Предпереводческий анализ текста	2	
	5		2	Профессиональные аспекты языковой деятельности (английский язык)	2	
	5		2	Медиадискурс как объект лингвистики и межкультурной коммуникации	2	
	5		2	Современные направления анализа в межкультурной коммуникации	2	
	5		3	Сопоставительная типология русского, английского и армянского языков	3	
	5		3	Сопоставительный синтаксис английского, русского и армянского языков	3	
	6	Дисциплины по выбору	2	Англоязычная межкультурная коммуникация и перевод	2	
	6		2	Иностранный язык дипломатических переговоров	2	
	7	Дисциплины по выбору	3	Перевод деловой документации	3	
	7		3	Практический курс юридического перевода	3	
	7		3	Семиотика искусства	3	
	7		3	Имя собственное в межкультурной коммуникации	3	
	7		3	Культурологические аспекты перевода	3	
	7		3	Жанровая типология деловых документов (английский язык)	3	
	8	Дисциплины по выбору	3	Актуальное членение предложения и практика перевода	3	
	8		3	Социальная вариативность языка и проблемы перевода	3	
	8		3	Образ России в кросскультурном пространстве	3	
	8		3	Основы международного юридического дискурса	3	
	8		2	Лингвистические основы переводческой деятельности	2	
	8		2	Психология профессиональной деятельности переводчика	2	
	8		2	Основы профессиональной деятельности переводчика	2	
	8		2	Ономастическое пространство в межкультурной коммуникации	2	
	бп_теория и методика преподавания иностранных языков и культур	5		2	Интенсивные методы в преподавании иностранных языков	2
		5		2	История методов преподавания иностранных языков	2
5			2	Стратегии делового общения	2	
5			2	Язык средств массовой информации	2	
5			3	Сопоставительная типология русского, английского и армянского языков	3	
5			3	Сопоставительный синтаксис английского, русского и армянского языков	3	
6			2	Межкультурная коммуникация в образовательном пространстве	2	
6			2	Иностранный язык педагогической коммуникации	2	
7			3	Современная русская литература	3	
7			3	Риторика	3	
7			3	Иностранный язык для специальных целей (английский язык)	3	
7			3	Профессиональный дискурс на иностранном языке (английский язык)	3	
7			3	Игровые методы в обучении иностранным языкам дошкольников	3	
7			3	Методика обучения иностранным языкам в начальной и средней школе	3	
8			3	Лингвокультурные аспекты изучения и преподавания иностранных языков	3	
8			3	Лингвокультурология и лингвокультурная компетентность личности	3	
8			3	Введение в психологию	3	
8			3	Возрастная психология	3	
8			2	Средства воздействия на адресата в русском языке	2	
8			2	Язык для специальных целей	2	
8		2	Деловое письмо	2		
8		2	Эффективные технологии устного публичного выступления (английский язык)	2		

В соответствии с приказом №4 от 11.01.2012 МГУ "Об утверждении порядка разработки, утверждения и внесения изменений в учебные планы МГУ имени М.В.Ломоносова", структурные подразделения, осуществляющие образовательный процесс, могут вносить предложения по внесению изменений в утвержденные учебные планы в рамках соответствующих образовательных стандартов в следующих случаях:

- для изменения последовательности изучения дисциплин учебного плана;
- для изменения формы отчетности дисциплин, на изучение которых отводится менее 3 зачетных единиц;
- для изменения, обновления и введения новых курсов учебных дисциплин, составляющих вариативную часть в пределах суммарной трудоемкости вариативной части, определенной соответствующим стандартом и учебным планом;
- для изменения перечня факультативных дисциплин;
- для изменения сроков проведения практик с учетом местных условий;
- для изменения графика учебного процесса.

Предложения по внесению изменений в утвержденные учебные планы оформляются решением Ученого совета соответствующего структурного подразделения в виде приложения к учебному плану. Форма приложения полностью соответствует форме исходного учебного плана. Указанные изменения вступают в силу после утверждения приложения Управлением академической политики и организации учебного процесса МГУ. Утвержденное приложение является неотъемлемой частью соответствующего учебного плана.

Внесение иных изменений в учебные планы осуществляется на основании решения Ученого совета МГУ.

Директор-организатор

Реймерс А.Н.

И.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, профессор

Г.Г. Молчанова

ФИЛИАЛ МГУ в г.Ереван
магистратура очная форма обучения
План: ИМ_ЛИНГВИСТИКА_ФЕ
Год поступления - 2022

Подплан	Семестр	Уточняемый предмет	Кредит	Уточняющий предмет	Кредит	
им_перевод и межкультурная коммуникация	1	Дисциплины по выбору	3	Аудиовизуальный перевод: теория и практика	3	
				Художественный перевод: теория и практика	3	
	1			3	Теоретические основы специального перевода	3
					Культурные реалии стран мира и особенности их перевода	3
	1			3	Основы проведения сопоставительного анализа языковых данных	3
					Основы киноперевода	3
	2	Дисциплины по выбору		3	Сопоставительное терминоведение	3
					Перевод общественно-политических текстов	3
	2			3	Информационно-коммуникативные технологии в переводе	3
					Перевод публицистического текста	3
	3			3	Практический курс синхронного перевода	3
					Методология перевода	3
	3			3	Перевод и культурная адаптация интернет-сайтов	3
					Адаптация ономастического пространства различных типов дискурса	3
	3			3	Практический курс последовательного перевода	3
					Семиотические аспекты художественного перевода	3
	4			3	Основы литературного перевода и редактирования	3
					Реферирование профессионально-ориентированных текстов	3
	4			3	Перевод экономического текста	3
					Перевод юридических текстов	3
им_теория и методика преподавания иностранных языков и культур	1		3	История языкознания	3	
				Актуальные проблемы современной лингвистики	3	
	1			3	Лингвокультурология	3
					Иностранный язык в современном коммуникативном пространстве	3
	1			3	История отечественной и зарубежной методики	3
					Методология научной работы	3
	2			3	Дискурсивный анализ текста	3
					Русская культура на иностранном языке	3
	2			3	Информационно-коммуникационные технологии в преподавании иностранных языков	3
					Мобильные технологии в преподавании иностранных языков	3
	3			3	Языковая политика англоговорящих стран	3
					Речевые стратегии и тактики в деловой и профессиональной коммуникации	3
	3			3	Понимание и интерпретация текста: теория и практика	3
					Социокультурный компонент языка для специальных целей	3
	3			3	Стандартизированный и альтернативный контроль в системе языкового образования	3
					Технологии искусственного интеллекта в обучении иностранным языкам	3
	4			3	Педагогический дизайн и разработка образовательных программ	3
					Особенности преподавания иностранных языков в неязыковых вузах	3
	4			3	Методика организации учебного процесса	3
					Разработка и проектирование программ дополнительного образования в онлайн формате	3

В соответствии с приказом №4 от 11.01.2012 МГУ "Об утверждении порядка разработки, утверждения и внесения изменений в учебные планы МГУ имени М.В.Ломоносова", структурные подразделения, осуществляющие образовательный процесс, могут вносить предложения по внесению изменений в утвержденные учебные планы в рамках соответствующих образовательных стандартов в следующих случаях:

- для изменения последовательности изучения дисциплин учебного плана;
- для изменения формы отчетности дисциплин, на изучение которых отводится менее 3 зачетных единиц;
- для изменения, обновления и введения новых курсов учебных дисциплин, составляющих вариативную часть в пределах суммарной трудоемкости вариативной части, определенной соответствующим стандартом и учебным планом;
- для изменения перечня факультативных дисциплин;
- для изменения сроков проведения практик с учетом местных условий;
- для изменения графика учебного процесса.

Предложения по внесению изменений в утвержденные учебные планы оформляются решением Ученого совета соответствующего структурного подразделения в виде приложения к учебному плану. Форма приложения полностью соответствует форме исходного учебного плана. Указанные изменения вступают в силу после утверждения приложения Управлением академической политики и организации учебного процесса МГУ. Утвержденное приложение является неотъемлемой частью соответствующего учебного плана.

Внесение иных изменений в учебные планы осуществляется на основании решения Ученого совета МГУ.

Директор-организатор

Реймерс А.Н.

И.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, профессор

Г.Г. Молчанова